# 50th ANNIVERSARY OF

# THE HOLY CROSS ARMENIAN CHURCH OF GREATER LAWRENCE

# 1931 - 1981

THE WHITE HOUSE WASHINGTON

October 13, 1981

To the Congregation of Holy Cross Armenian Apostolic Church of Greater Lawrence:

Congratulations on the occasion of your 50th anniversary!

Religious faith remains the essence of strength for America. From the day when Columbus determined to reach land "with God's help" to the time when Jefferson committed the trust of our liberty and freedom to the "protection of Divine Providence," through the present day, the American people have been a religious people. This faith, which has sustained our nation in a living tradition, cannot long exist without the durable hope of thriving institutions.

As a community of believers gathered to commemorate this anniversary, you recreate this durable hope which has secured through many dark, and shining, hours the wondrous blessings a beneficent God has bestowed on a free people. May it always be so.

Nancy and I are pleased to send our best wishes to you on this joyous occasion.

Ronald Reagan

#### THE ARMENIAN CHURCH

The Armenian Church is the birthplace of my soul, Like a vast grotto it is simple and profound, dark and light— With its hospitable court, ample tribune, and hushed altar Standing in the distance, as though it were a ship afloat. . .

The Armenian Church I see with my eyes closed, I breathe and hear it through the clouds of incense Which rise towards the feet of the Infant Jesus, And through the fervent prayers vibrating its walls . . .

The Armenian Church is the mighty fortress of my forefather's faith Raised by them from the earth stone by stone, And brought down by them from heaven, one dewdrop and one cloud at a time, And in which they unfolded themselves peacefully and humbly . . .

The Armenian Church is a great embroidered tapestry, Behind which the Lord descends into the chalice, and Before which all my people stand with bowed heads, To commune with the past through the life-giving bread and wine . . .

The Armenian Church is a peaceful haven across the turbulent seas, It is fire and light in the cold of the night; It is a shady forest in the scorching midday sun Where lilies bloom by the River of Hymns . . .

The Armenian Church beneath every stone in its floor Holds a secret passage leading up to Heaven . . .

The Armenian Church is the shining armor of the Armenians' soul and body,

In it her crosses are as a dagger; Her bell rings forth and her song is always Victory . . .

VAHAN TEKEYAN



HIS HOLINESS LORD LORD VASKEN I SUPREME PATRIARCH AND CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS



# ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՑՈՑ

DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH OF AMERICA, 630 SECOND AVENUE, NEW YORK, N. Y. 10016 212 686-0710

ARCHBISHOP TORKOM MANOOGIAN, PRIMATE

#### HIS EMINENCE ARCHBISHOP TORKOM MANOOGIAN'S MESSAGE TO THE HOLY CROSS ARMENIAN CHURCH OF LAWRENCE, MASSACHUSETTS, ON THE OCCASION OF THEIR 50TH ANNIVER SARY

On this joyous occasion of the Golden Anniversary of the Holy Cross Armenian Apostolic Church of Lawrence, Massachusetts, we must all rejoice with all those who have made the Holy Cross Armenian Apostolic Church of Lawrence, Massachusetts, their spiritual home and celebrate with them this special day thanking God for His many blessings and bounty.

When measured against the ancient history of our Church, fifty years is nothing more than a moment of time. So vast has been the experience of our Church in the more than 1,600 years since it was established by St. Gregory The Illuminator, that our life in this new world is minute in comparison. But to us who have lived that life, who have worked in this Diocese, who have worshipped in its parishes, it is everything. The Holy Cross Church of Lawrence has been the spiritual and community center for several generations of our people, blessed with outstanding clerical and lay leadership, and blessed with parishioners who have seemed to understand the meaning of their church, and what love of it meant and means, and we rejoice with them during this special anniversary.

We pray that the blessing of God may abound on our sons and daughters of the Lawrence, Massachusetts, community. They who were instrumental in making the Church viable and active for these long years, will always be remembered with gratitude. We must solemnly promise to continue this good work for the glory of God and for the welfare of the old and new generations of our community in Lawrence, Massachusetts.

May God bless you all on this joyous occasion and may His Spirit shower our people with the faith and love that are His alone to bestow.

> Prayerfully, *Aly Thrkon Manogian* Archbishop Torkom Manoogian Primate

October 1981



#### HIS EMINENCE TORKOM ARCHBISHOP MANOOGIAN PRIMATE OF THE ARMENIAN CHURCH OF AMERICA

#### ՊԱՏԳԱՄ

Այս տարի Լօրէնսի Սբ. Խաչ Եկեղեցին կը տօնախմբէ իր հիմնադրութեան 50-ամեայ Յոբելեանը։ Սկիզբէն մինչեւ այսօր հայուն յարատեւութիւնը, հաւատքը եւ ուժականութիւնը գմբէթող հայուն կոթողը, ի մի հաւաքած է ամբողջ Ազգ մը, իր մայրական հոգածու խնամքին ներքեւ՝ անշահախնդիր կերպով զայն առաջնորդելու դէպի փայլուն ապագան։

Այսօր երախտագէտներու անհուն հոյլ մը կուգայ իր յարգանքի եւ սիրոյ տուրքը մատուցանելու անոր, մղելով ամբողջ գաղութ մը դէպի գործօն աշխատանք։

Որպէս հոգեւոր հովիւ, այսօր կուգամ իմ ուրախութեանս ընդմէջէն շնորհակալութիւն յայտնել բոլոր յանձնախումբերուն, ատենապետութեամբ՝ Չարլի Քօչաքեանի, որոնք իրենց ժամանակը որպէս երջանիկ պարտականութիւն անխոնջ կերպով կատարեն։

Կ'աղօթենք որ Աստուած իր հովանին մեր ժողովուրդին վրայէն անպակաս պահէ, պարգեւելով Քրիստոնէական արդար հատուցում, փոխարէն՝ իր փառքին համար, մեր միլիոնաւոր նահատակներուն թափած անմեղ արիւնին։

> ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒ **ՊԱՐԵՏ ՎՐԴ. ԵՐԷՑԵԱՆ**



FATHER BARET YERETZIAN PASTOR OF HOLY CROSS ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

### ՀԱՄԱՌՕՏ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԼՕՐԷՆՍԻ ՍԲ. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑՒՈՑ ՀԱՄԱՅՆՔԻՆ

Հոկտեմբեր 25, 1981-էն Լօրէնսի Սբ. Խաչ Եկեղեցին կը տօնախմբէ իր հիմնարկութեան 50-ամեակը։ Անգամ մը եւս, պատմութեան առջեւ հայ ժողովուրդը իր դարաւոր հաւատքին շէնքը, շինելէն եւ ծաղկեցնելէն ետք, կուգայ փաստելու իր տածած սէրը հանդէպ Այն Աղօթքին Տանը, որ իրեն համար միշտ եղած է հաւատքին զրահը եւ ազգասիրութեան ջահը։

Այս հիմնական սկզբունքէն մղուելով, կուգանք մեր էջերուն յանձնել պատմական հակիրձ տեղեկութիւնները ըստ վաւերագրական աղբիւրներուն։

Դեկտեմբեր 1, 1912. Հարիւրի մօտ ճաւատացեալներ քով քովի կուգան, եւ կ'ընտրեն առաջին Ծխական Խորճուրդը։

1912. Նոյն տարին կը հիմնուի առաջին Դպրաց Դասը։

Ապրիլ 9, 1916. կը հիմնուի համայնքիս Եկեղեցասէր Մարմինը։

1916 - Լօվէլի համայնքը կը շինէ իր Եկեղեցին որուն հոգեւորականները կը ստանձնեն նաեւ մեր համայնքին հոգեւոր մատակարարութիւնը։

Մինչեւ 1920 մեր Եկեղեցւոյ Արարողութիւնները կը կատարուէին Կարտըն Սթրիթի մատուռին մէջ. ապա Կրէյս Չըրչի հոգաբարձութիւնը, մէքսըն փողոցին վրայ կը տրամադրէ իր Եկեղեցին ամէն Կիրակի մեր համայնքին կրօնական արարողութեանց համար։

**Նոյեմբեր 1, 1928** - Լօրէնսի Սբ. Խաչ Եկեղեցւոլ հոգաբարձութեան հրաւէրով, կը կազմուի 16 հոգինոց Շինութեան Յանձնախումբ մը։

Նոյեմբեր 21, 1927-ին սոյն Շինութեան Յանձնախումբը կը գնէ մեր այսօրուայ Եկեղեցւոյ նողը։

1981-ին մեծ խանդավառութեամբ կը կատարուի Սբ. Խաչ Եկեղեցւոյ հիմնարկէքը, ձեռամբ՝ Տ. Ղեւոնդ Մարդուկէսեանի։

**Օգոստոս 28, 1982** - Անկիւնաքարի Օծումը կը կատարուի, ձեռամբ՝ Ամերիկայի Հայոց Առաջնորդ Տ. Ղեւոնդ Արը. Դուրեանի։

Յունիս 21, 1986-ին կը կատարուի Սբ. Խաչ Եկեղեցւոյ Օծումը, ձեռամբ՝ Երջանկայիշատակ Գարեգին Արբ. Յովսէփեանի, Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի։

Փետրուար 28, 1944 - Մեծ ցնծութեամբ Սբ. Խաչ Եկեղեցւոյ պարտամուրճակը կ'այրուի։

1946-ին կը ճիմնուի Հ.Ե.Կ.Ա.։

Սեպտեմբեր 1956 ին կը կազմակերպուի Եկեղեցւոյս Տէր եւ Տիկիններու միութիւնը։

Հոկտեմբեր 28, 1956-ին կը կատարուի Սբ. Խաչ Եկեղեցւոյ 25-ամեակը։

Հոկտեմբեր 25, 1981-ին կը կատարուի Սբ. Խաչ Եկեղեցւոյ հիմնարկութեան 50-ամեակը

Ստորեւ պիտի ներկայացնենք ցանկը, ժամանակագրական կարգով, բոլոր մեր հոգեւոր հովիւներուն որոնք ծառայեցին այս համայնքին, հետեւեալ թուականներով։

and the second church (hubble)	1916-1918
Տէր Եղիջէ Քոնկ. Գալչընճեան (վախճանեալ)	1921-1923
Հոգջ, խորէն Վրդ, Լազարեան (վախճանեալ)	1926-1927
Տ. Եղիազար Քինյ. Աշճևան (վախճանհալ)	1020 1011

Հոգշ. Տ. Ղեւոնդ Վրդ. Մարդուկէսեան (վախճանեալ)	1930-1933
Տ. Աթիկ Քոնյ. Ծոցիկեան (վախձանեալ)	1936-1939
Տ. Արսէն Քինյ. Թորոսեան (վախճանեալ)	1939-1941
Տ. Խորէն Քհնյ. Մամիկոնեան (վախճանեալ)	1941-1943
Հոգջ. Տ. Ղեւոնդ Սբ. Սրապեան (աշխարհական)	1943-1944
Տ. Յովհաննէս Քհնյ. Գաւուգնեան (վախնանեալ)	1944-1948
Հոգշ. Տ. Հմայեակ Վրդ. Ինթոյեան (այժմ Եպիսկոպոս)	1948-1952
Տ. Հրանդ Սբ. Խաչատուրեան (վախճանեալ, Եպիսկոպոս)	1952-1953
Հոգը, S. Մեսրոպ վրդ. Սէմէրճեան	1953-1953
Հոգշ. Տ. Օշական Վրդ. Մինասեան	1953-1955
Տ. Կարէն Քինյ Կտանեան	1955-1957
Տ. Հրանդ Սբ. Խաչատուրեան	փոխն ի փոխ
Տ. Վարդան Քինլ. Լևագեան (վախճանեալ)	1957-1973
Հոգ. Տ. Վազգէն Ծ. Վրդ. Քէշիշեան	1974-1979
Տ. Բաբգէն Քինլ. Մագսուտեան (այցելուլ եկեղեցական)	
Հոգջ. Տ. Եղիշէ Ծ. Վրդ. Կիզիրեան	1979-1981
Հոգշ. Տ. Պարետ Վրդ. Երէցեան	1981 - Յունիս 6

Պատմական այս թուականներուն ետին, մէջտեղ կ'ելլէ ՈԳԻՆ, ԱՇԽԱՏԱՆՔԸ, ԿԱՄՔԸ եւ ԿՈՐՈՎԸ։ Մանաւանդ երբ տակաւին թարմ է յիշատակը depression-ի տարիներուն, որուն ընթացքին այնքան աշխուժօրէն մէջտեղ կ'ելլեն հաւատացեալներու խումբ մը, որոնք այդ տնտեսական դժուարին օրերուն իրենց դրամատան հաշիւները որպէս գրաւական կը դնեն շէնքին գործին աւարտման։ Արդար է յիշել անունները այն անձերուն, ինչպէս՝ Պետրոս Պապիկեանը, Ստեփան Սրմայեանը եւ Մուշեղ Յակոբեանը։

1950-ական թուականներուն կը սկսի զարկ տրուիլ մեր Եկեղեցւոյ հոգեւոր կարիթներուն որուն գլխաւոր երախտաւորը պէտք է ըսել հանդիսացաւ՝ Վարդան Քհնլ. Աւագեանը իր Երէցկնոջ հետ. որոնք իրենց հայաշունչ ոգիով կարողացան շաբաթը երկու անգամ հայերէնի դասընթացքներով խանդավառութիւն ստեղծել համայնքէս ներս, սերունդ պատրաստելու նուիրական գործով։

Եկեղեցւոյս երախտաւորներուն կարգին յիսնամեայ իրենց ծառայութեամբ պէտք է յիշել Խաչիկ Սրկ. Պալեանը, Անճի Յակորեանը եւ Պետրոս Ազնոյեանը։

Ապա զարկ կը տրուի Եկեղեցական կալուածներու շինութեանց եւ գնման, որոնք Տէր Վարդան Քննյ.-էն ետք, Հայր Վազգէն Քէշիշեանի գլխաւորութեամբ իբրեւ գործնական ծրագրի կը վերածուին։ Եւ այժմու Եկեղեցւոյ յարակից սրահներու նորոգութեանց, շինութեանց եւ արդիացման գործին մէջ, հոգեւոր հովիւի բացակայութեան, Ծխական Խորհուրդի ատենապետ, Հէրի Ազարեանի գլխաւորութեամբ, գործը իր աւարտին կը հասնի։

Արդար է որ խոստովանինք, այս ամբողջ գործին ընթացքին, մեր ժողովուրդն էր որ միշտ զօրավիգ կանգնեցաւ իր եկեղեցիին, պատկանելով անոր բոլոր գործօն կազմակերպութեանց, ի պայծառութիւն Հայց. Եկեղեցւոյ։

Ոգին յաջորդաբար փոխանցուած է սերունդներու, եւ ճիշդ այդ պատճառաւ մեր Եկեղեցին օրէ օր կ'աճի, կը մեծնայ եւ կը զօրանայ շնորհիւ իր զաւակներուն հաւատքին։

Լօրէնսի համայնքը վայելած է թեմիս բարեխնամ Առաջնորդներուն գուրգուրանքը, ի մասնաւորի 16-ամեայ Առաջնորդութեան Տ. Թորգոմ Արքեպիսկպպոսին, որուն հոգեւոր եւ վարչական եռանդուն հովանաւորութեամբ մեր Եկեղեցին, ի շարս այլոց, կ'երթայ դէպի առաջ։

Որպէս հայ հաւատացեալներու համայնք, կ'աղօթենք որ Տէրը անսասան պահէ Ս. Էջմիածինը եւ Անոր Սրբազնագոյն Գահակալը, Տէր Վազգէն Ա., պարգեւելով իրեն արեւշատութիւն, երկար կնանք, ի փառս եւ ի պայծառութիւն Եկեղեցւոյս, Հայրենիքիս եւ Ազգիս Հայոց։

Գործը չէ վերջացած. կը շարունակուի եռանդով եւ խանդավառութեամբ, այժմու Ծխական Խորհուրդով, ատենապետութեամբը անձնուէր Մայքըլ Պօղոսեանի եւ ի հովուութեան Պարետ Վրդ. Երէցեանի։

«ՅԻՇԱՏԱԿՆ ԱՐԴԱՐՈՑ ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՄԲ ԵՂԻՑԻ»

#### A BRIEF HISTORY OF THE HOLY CROSS ARMENIAN COMMUNITY OF LAWRENCE

On October 25, 1981 the Holy Cross Armenian Apostolic Church of Lawrence will celebrate the 50th anniversary of its dedication. Once again and before posterity, the Armenian faithful of Lawrence, after building and embellishing their own House of Worship, come together to show their love for their Church. The Church, which has always been at the center of their Christian faith and the vortex of national traditions and heritage. Keeping these basic principles in mind, we shall present a brief history of the Holy Cross Armenian community as ascertained from reliable sources.

On December 1, 1912 close to one hundred faithful came together to elect their first Parish Council. The same year witnessed the formation of the first Church Choir in our community.

The spiritual needs of our community were cared for by the pastor of the Lowell Church, their community having built a Church in 1916. Until 1920, our religious services were performed in the Garden Street Chapel, whereupon the Parish Council of the Grace Church of Jackson Street granted their Church each Sunday for regular Sunday services.

In November 1923, a building committee of sixteen members was established by the Parish Council. On November 21, 1927 the committee purchased the land on which our present Church was built.

In 1931, with great enthusiasm the dedication of Holy Cross Armenian Church took place by the Very Rev. Ghevont Martougesian.

The consecration of cornerstone took place on August 28, 1932 by His Eminence Archbishop Ghevont Tourian, Primate of the Diocese of the Armenian Church of America.

On June 21, 1936, His Eminence Archbishop Karekin Hovsepian. Primate of the Diocese of the Armenian Church of America, of Blessed memory: consecrated the Holy Cross Armenian Church of Lawrence.

On February 28, 1944, the mortgage to the Church was burned with much ado. In 1946 the Armenian Church Youth Organization - Lawrence Chapter was established. In September 1956 the Mr. & Mrs. Club was formed.

October 28, 1956 marked the 25th anniversary of the dedication of the Church. October 25, 1981 marks the 50th anniversary of the dedication of the Church. The following is a chronological list of all the clergymen who have served our parish:

The following is a childheregister was the	The second se
Rev. Yeghisheh Kalchinjian (deceased)	1916-1918
Very Rev. Khoren Lazarian (deceased)	1921-1923
Rev. Yeghizar Ashjian (Deceased)	1926 - 1927
Very Rev. Ghevont Martougesian (deceased)	1930-1933
Rev. Atig Dzotzigian (deceased)	1936-1939
Rev. Arig Diologian (deceased) Rev. Arsen Torosian (deceased)	1939-1941
Rev. Khoren Mamigonian (deceased)	1941-1943
Very Rev. Ghevont Serabian	1943-1944
Rev. Hovhannes Kavoukjian (deceased)	1944-1948
	1948-1952
Very Rev. Hmayak Intoian (presently bishop)	1952-1953
Very Rev. Hrant Khatchadourian (deceased, bishop)	1953 -
Very Rev. Mesrob Semerjian, Dz. Vart.	1953-1955
Very Rev. Oshagan Minasian	1900 1900
Rev. Garen Gdanian	1955-1957
Very Rev. Hrant Khatchadourian (deceased, bishop)	1957 - 1973
Rev. Vartan Avakian (deceased)	1974 - 1979
Very Rev. Vazken Keshishian, Dz. Vart.	
Rev. Papken Maksoudian	1979-1981
Very Rev. Yeghisheh Gizirian, Dz. Vart.	1001
Very Rev. Baret Yeretzian	1981-

Aside from the aforementioned dates of importance one must remember the ever-existent spirit, labor, will and vigor of all the faithful parishioners who worked behind the scences. Particularly, when the memory of the Great Depression was still fresh in their minds, the faithful of this community came together most willingly to insure the completion of the Church structure. At this time of economic strife a number of individuals, whose names must be mentioned, put their own savings accounts as collateral against the Church mortgage to insure its completion, they were; Bedros Babigian, Stephan Sirmaian, and Moushegh Hagopian.

In 1950, the spiritual needs were met and furthered by the capable pastorship of the Reverand Father Vartan Avakian. Together with his Yeretzgin they established a bi-weekly Armenian Class and other programs to inspire yet another generation within the Church, through their knowledge and love of our Armenian cultural heritage.

On the occasion of the 50th anniversary of our Church the following individuals should be remembered with a word of gratitude; Deacon Khatchig Balian, Angie Hagopian and Bedros Aznoian.

The Church has continued to grow and flourish with the purchase and development of Church properties. Subsequent to Fr. Avakian's pastorship, the Very Rev. Vazken Keshishian was able to put the plans of the Church hall and classroom complex into working order. In the absence of a pastor, the plans of a new Church hall and renovation were brought to a successful climax by the Parish Council under the leadership of Chairman, Mr. Harry Azarian.

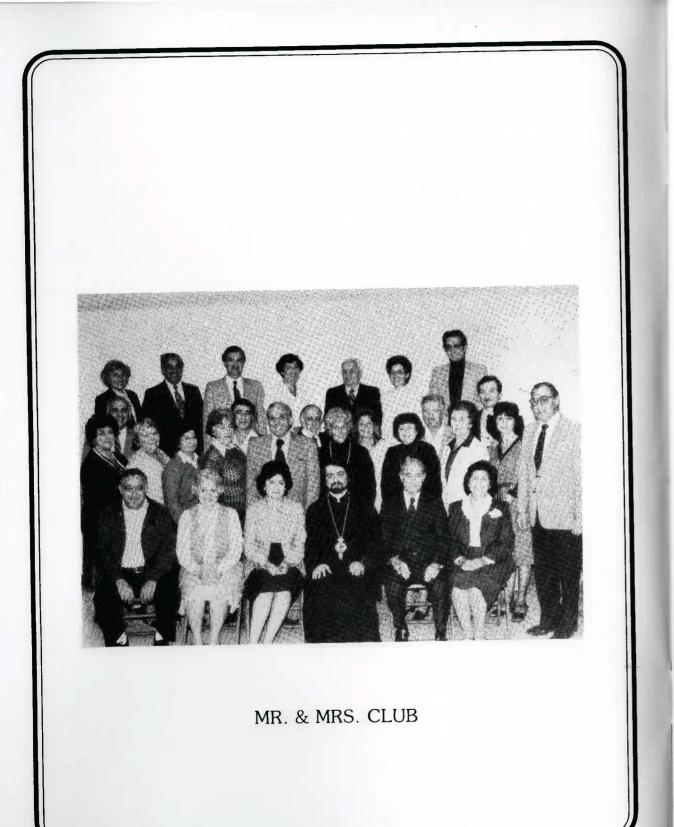
It is only proper to mention that through all these 'labors of love' it was our faithful parishioners who stood behind and backed all the endeavors of the Church, serving on all committees and laboring for the glorification of the Armenian Church. This spirit is passed from generation to generation and for this reason our Church continues to grow and flourish with the love and faith of its children.

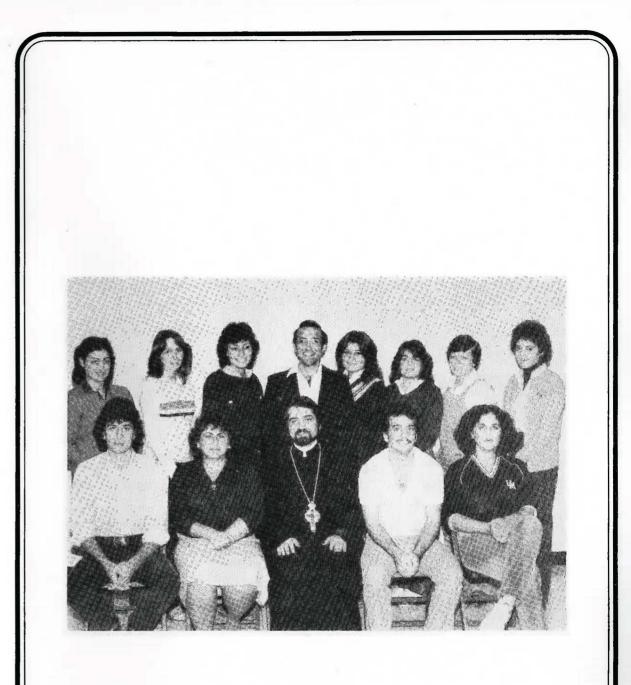
The Holy Cross Armenian Church of Lawrence has always enjoyed the special attention of our Primates and especially of His Eminence Archbishop Torkom Manoogian, who has served this Diocese as Primate for sixteen years. Through His Eminence's spiritual and administrative leadership the Armenian Church in America has progressed in an examplary way.

As a community of Armenian faithful we pray the Lord keep safe our Holy Mother See, Holy Etchmiadzin. We pray that the Lord grant long life to our Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians, Lord Lord Vaskeh I for the glory of God, the stability of our fatherland and the edification of the Armenian Nation.

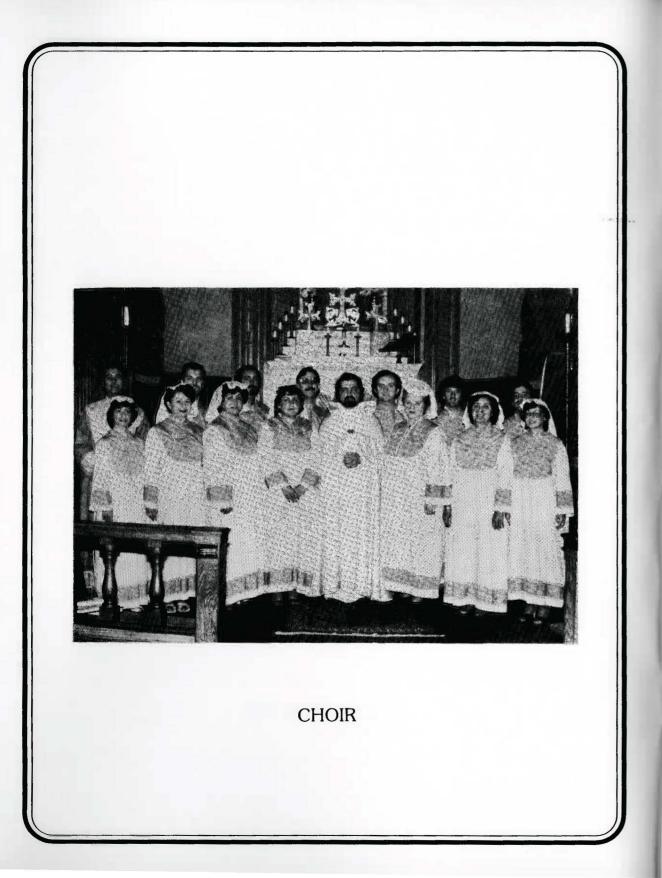
Our work is not complete but continues under the direction of Parish Council, its Chairman, Mr. Michael Bogosian and under the pastorate of the Very Rev. Father Baret Yeretzian.

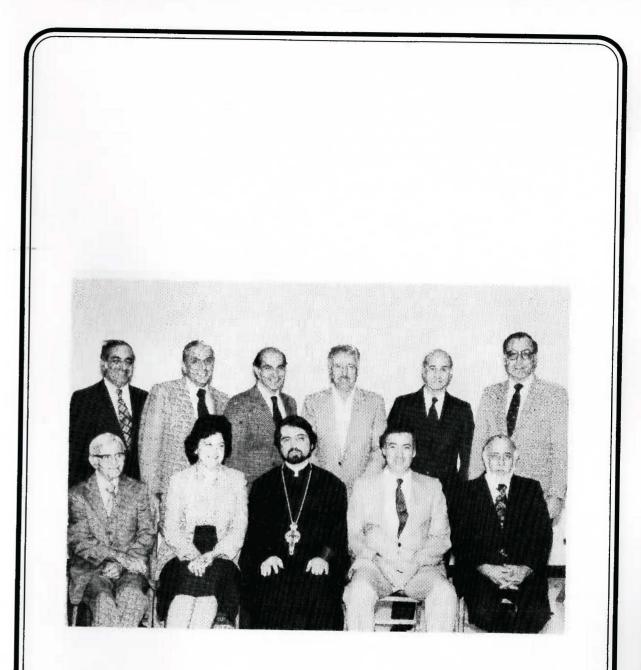
#### BLESSED IS THE MEMORY OF THE RIGHTEOUS



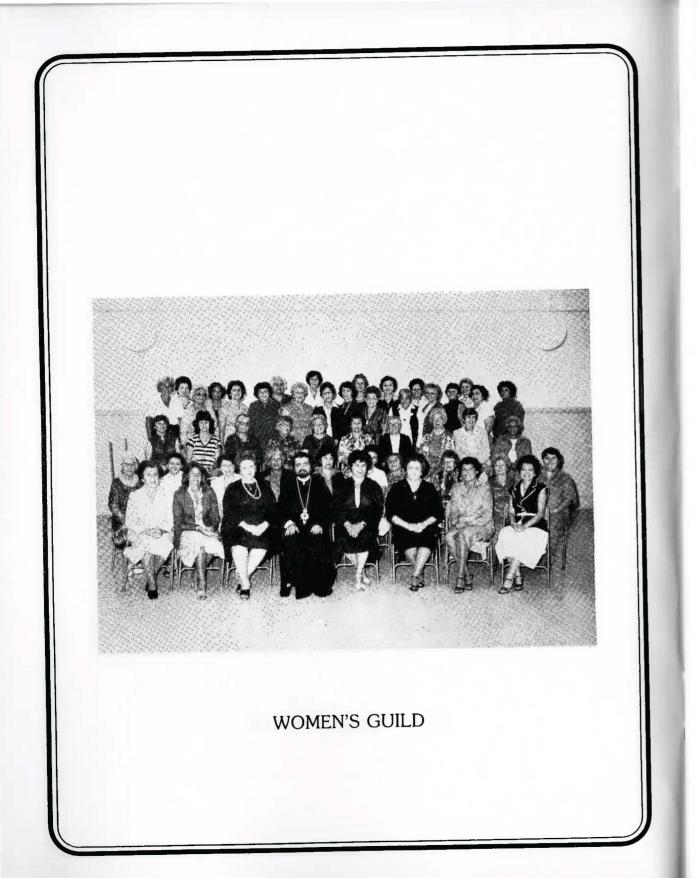


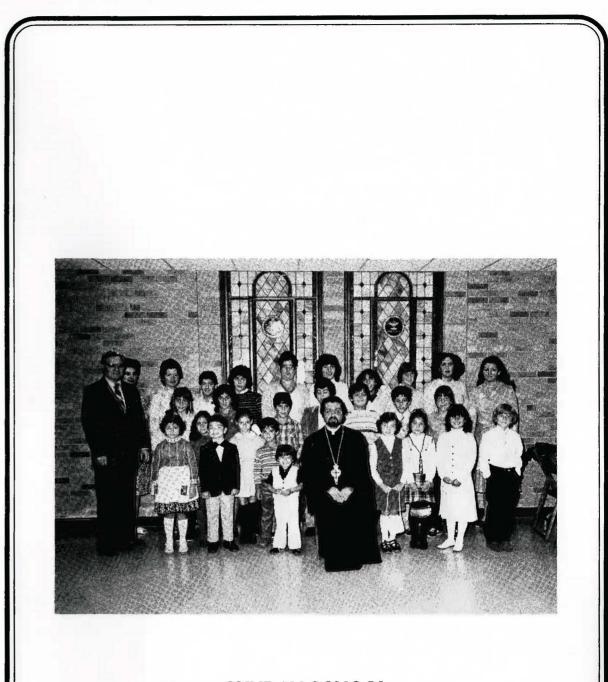
ACYOA





BUILDING COMMITTEE





SUNDAY SCHOOL



50th ANNIVERSARY COMMITTEE

With the Compliments of

# WOMEN'S GUILD

# HOLY CROSS ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

# A.C.Y.O.A.

# HOLY CROSS ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

With the Compliments of

# MR. & MRS. CLUB

# HOLY CROSS ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

# CHOIR

# HOLY CROSS ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

With the Compliments of

# SUNDAY SCHOOL

HOLY CROSS ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

# IN MEMORY OF

# OUR BELOVED

# FOUNDING MEMBERS

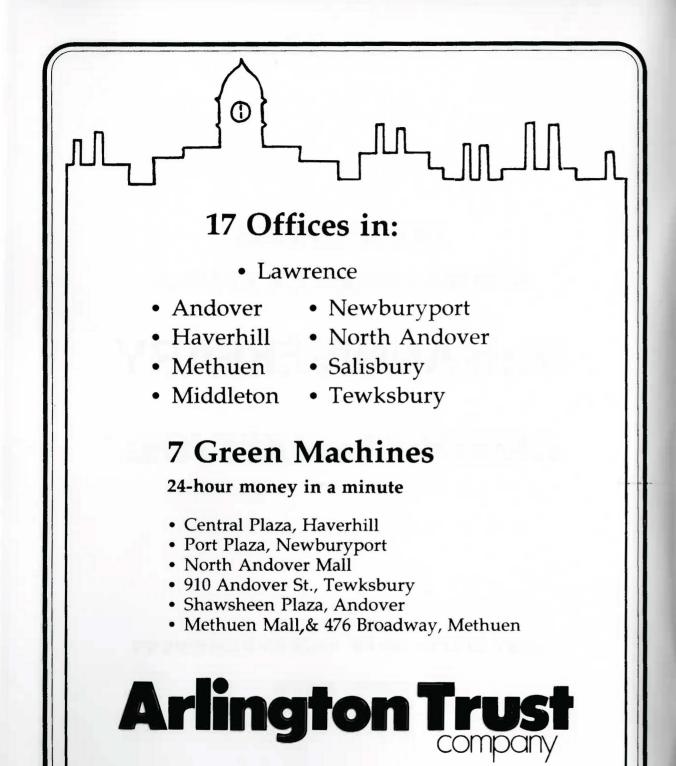
HOLY CROSS ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

# 50th ANNIVERSARY

### CONGRATULATIONS & BEST WISHES

VERY REVEREND FR. VAZKEN KESHISHIAN

FORMER PASTOR



Arlington Trust is insured by the Federal Deposit Insurance Corporation, an agency of the United States Government.

CONTINUED PROSPERITY



NICK MAVROULES

CONGRESSMAN

### THE KACHANIANS

JACK, SR., - RICHARD - ALAN - JACK, JR., -GARON



MERRIMAC SALES CO., INC. 8 TINKHAM AVENUE DERRY, N.H. 03838 TEL.: (603) 432-7409 With the Compliments of

DELEGATES:

# SAHAG SAHAGIAN JACK KACHANIAN PAULINE & MARIE

# MINASIAN & MINASIAN

ATTORNEYS AT LAW

316 ESSEX STREET LAWRENCE, MASSACHUSETTS 01840

> HAIG J. MINASSIAN ROBERT H. MINASIAN

# IN LOVING MEMORY OF REV. VARTAN AVAKIAN

YERETZGIN VARTANOOSH AVAKIAN & FAMILY

#### IN MEMORY OF LOVING HUSBAND

ARCHDEACON

# KHACHIG BALIAN

FOREVER SATENIG BALIAN IN MEMORY OF AUSTIN K. THOMAS



Best Wishes from

### A.K. THOMAS COMPANY

#### CONGRATULATIONS & HAPPY 50th

# NAZARIAN'S

35 MAIN STREET ANDOVER MASS.

327 ESSEX STREET LAWRENCE MASS.

Good Luck & Best Wishes for Another Successful 50 Years

# METHUEN CONSTRUCTION CO., INC.

#### IN LOVING MEMORY OF

PARENTS SARKIS & MARITZE HAGOPIAN BROTHER HAGOP HAGOPIAN SISTER ANGELINA HAGOPIAN

MRS. AGNES MACHOOLIAN

# BERGE NALBANDIAN AND FAMILY

EXPRESS PRAISE AND BLESSINGS FOR CONTINUED GOD'S SERVICE TO OUR COMMUNITY

### **BERGE'S REALTORS SINCE 1956**

SERVING SOUTHERN NEW HAMPSHIRE AND NORTHERN MASSACHUSETTS

### MR. & MRS.

## GEORGE TANOIAN

# IN MEMORY OF OUR PARENTS PETER AND VERON CHILINGERIAN

MR. & MRS. ARDASH CHILINGERIAN

#### IN MEMORY OF

MY BELOVED HUSBAND GEORGE HAYBATIAN AND MY BELOVED FATHER TOOKMAN KEZERIAN

MRS ALICE HAYBATIAN & SONS JERRY AND KENNETH IN MEMORY OF OUR BELOVED PARENTS MR. & MRS. MESROP & MARIAM AKMAKJIAN MR. & MRS. ARMEN & ARAXI OHANIAN

> JOHN & ALICE AKMAKJIAN & GRANDSON DONALD

# ROCKINGHAM COUNTY TRUST COMPANY

26 SOUTH BROADWAY

SALEM, N.H. 03079

IN LOVING MEMORY OF

### HUSBAND & FATHER HARRY MACHOOLIAN

DAUGHTER & SISTER

# RUTH MACHOOLIAN

MRS. AGNES MACHOOLIAN MR. & MRS. JACK KOOLIAN

### SALEM BUILDING SUPPLY CO., INC.

HARDWARE & BUILDING MATERIALS

142 MAIN STREET SALEM, NEW HAMPSHIRE 03079 **MERRIMACK VALLEY WOOD PRODUCTS** 

INTERIOR & EXTERIOR DOOR UNITS • WINDOW UNITS PERMA-DOOR UNITS • MILL WORK • STEEL DOOR FRAMES KITCHEN CABINETS • PLYWOOD PANELING BUILDING SUPPLIES

#### **MERRIMACK VALLEY WOOD PRODUCTS INC.**

476 LOWELL STREET 
METHUEN, MASSACHUSETTS 01844
Area Code (617) Methuen 686-3804 
Lowell 452-1702 
Boston 662-9811
N. H. Wats Line 1 (800) 225-0700

#### IN MEMORIUM OF

DEARLY BELOVED HUSBAND & FATHER DR. PETER B. HAGOPIAN

> MRS. PETER B. HAGOPIAN & FAMILY

IN LOVING MEMORY OF

### GARABED JEKNAVORIAN

VASKANOOSH JEKNAVORIAN JOHN JEKNAVORIAN ROXY & RICHARD WRIGHT

#### IN MEMORY OF

LOVING FATHER

# THOMAS THOMASSIAN

FROM HIS DAUGHTERS

### FEDERAL MACHINE

COMPANY

OF SALEM, INC.

# IN MEMORY OF

# AND PARENTS DAGDIDIAN AND OHANIAN

#### MRS. AGNES DAVIDSON

#### ANTIQUES WANTED

WE WILL PAY HIGH MARKET PRICES FOR THE FOLLOWING ITEMS, AND ANYTHING ELSE THAT IS ANTIQUE.

WICKER FURNITURE ROLLTOP DESKS DRY SINKS LAMPS RD. OAK TABLES BUFFETS SILVER & GOLD STACK BOOKCASES ICE BOXES LARKIN DESKS POST CARDS WALL TELEPHONES HALL TREES BEDROOM SETS JEWELRY BRASS BEDS IRON BEDS PAINTINGS CLOCKS & WATCHES ADVERTISING CHINA CLOSETS DOLLS, TOYS & BANKS MARBLE-TOP FURNITURE SECRETARY'S

ALSO BUYING: OLD ARCHITECTURAL MATERIAL

#### **AVAKIAN ANTIQUES**

28 SCHOOL STREET SALEM, N.H. 03079 TEL.: 603 - 893-0195

#### IN LOVING MEMORY OF

### PAUL B. HAGOPIAN

FROM HIS LOVING WIFE ROSE AND CHILDREN SAMUEL, ROSALIE, PAULA AND SON-IN-LAW JOSEPH RUSSO

### DATA HEALTH SYSTEMS, INC.

252 SUTTON HILL ROAD NO. ANDOVER, MASS. 01845

LARRY, ALICE, CARY, BETH, PAMELA PAHIGIAN

LARRY A. PAHIGIAN

252 SUTTON HILL RD. NO. ANDOVER, MA. 01845

#### CONGRATULATIONS

# COS MACHINE CO.

111 N.J. R.R. AVENUE

NEWARK, NJ

CONGRATULATIONS

# SJE

171 BOSTON ST. SALEM, MA.



# A FRIEND

Best Wishes

# WOBURN MACHINE CO.

201 MAIN ST. WOBURN, MA. 01801

MR. & MRS. KATCHIK AFARIAN

#### **AFARIAN ORIENTAL RUGS**

BUYING & SELLING SPECIALIZING IN REPAIRING & CLEANING OF ORIENTAL RUGS

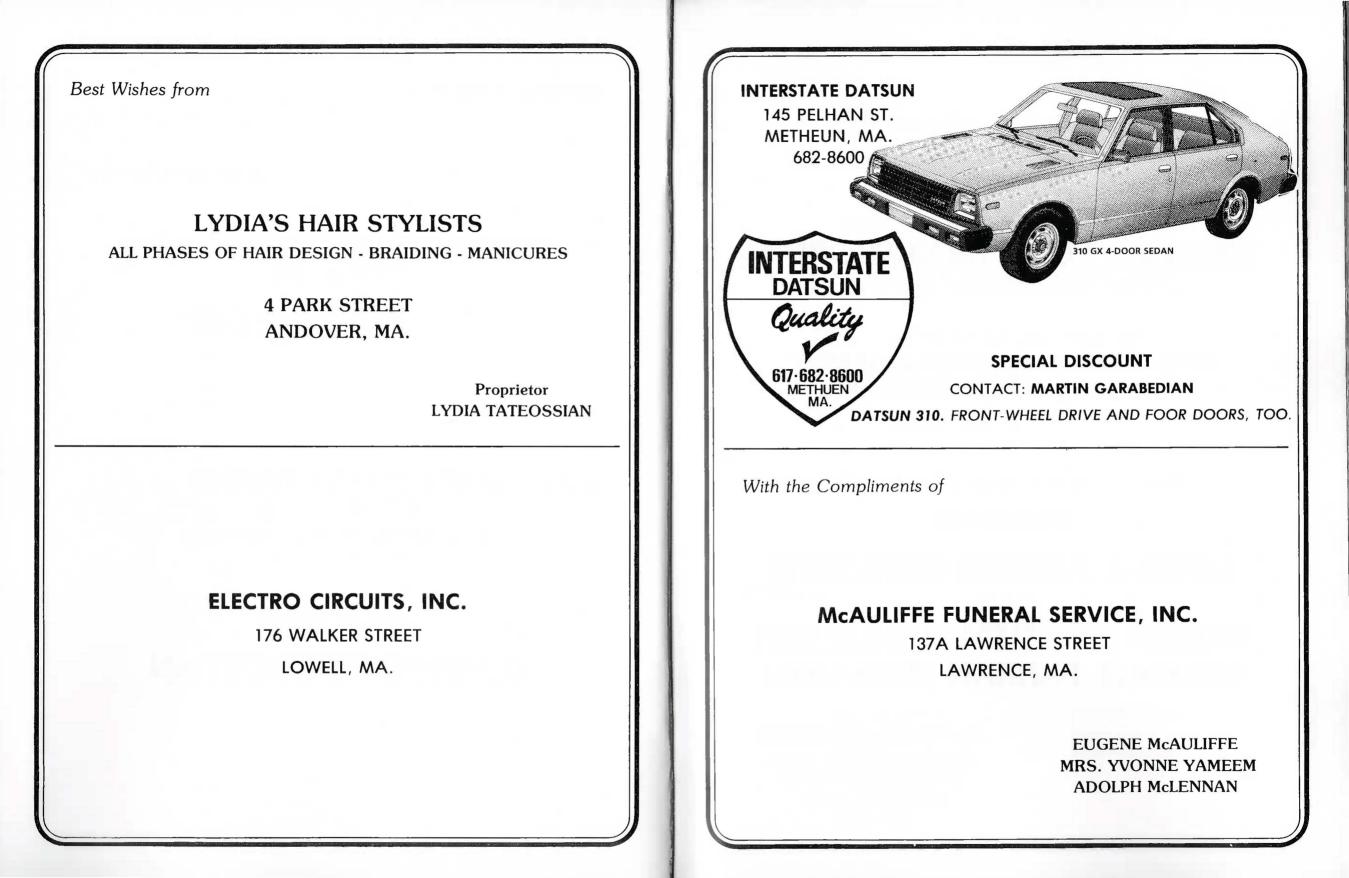
> 18 WAVERLY ROAD NO. ANDOVER, MA.

With the Compliments of

# ANDOVER COUNTRY CLUB

With the Compliments of

DR. & MRS. HARRY D. KALOUSTIAN



#### IN MEMORY OF

### KRIKOR & LUSAPER KREKORIAN

#### MR. & MRS. MELIK KREKORIAN & GREGORY MR. & MRS. HENRY NALBANTIAN

#### IN MEMORY OF

### LOUIS J. FARRAH (1892-1961)

#### HIS WIFE

## HELEN G. FARRAH (1895-1981)

#### AL, JEANNE & LOU FARRAH

FARRAH FUNERAL HOME 170 LAWRENCE STREET LAWRENCE, MASS. 682-4060 IN LOVING MEMORY OF OUR PARENTS KACHIG & HAIGANOOSH BOGOSIAN

ALSO TO EXPRESS JOY & ELATION, FOR OUR GRANDSON NATHAN MARCUS BOGOSIAN

> FROM PARISH COUNCIL CHAIRMAN MICHAEL VASKEN BOGOSIAN & ALICE ZARUHI BOGOSIAN

Congratulations on the 50th anniversary of our Church

From the

# THE SUNDAY CHURCH SCHOOL

Maryann Afarian Jonathan Berberian Betty Berberian Rose Jacobson Charlotte Mosto Paula Russo Melik Krekorian

### **BISHOP'S RESTAURANT**

Whirlaway Lounge and Golf Range

#### KAZANDJIAN MOTORS, INC.

MANAGED BY THE KAZANDJIAN BROTHERS HAROLD • MARK • DAVID 500 MERRIMACK STREET ROUTE 110 METHUEN, MA. 01844

# THE McCARTHY COMPANIES

14 AMESBURY STREET LAWRENCE, MA. 01840

### VARTABEDIAN BROTHERS

ANDOVER

Best Wishes

#### MR. & MRS.

# ANTHONY GIRAGOSIAN

# & FAMILY

Compliments of

# SALEM CO-OPERATIVE BANK

SALEM'S FIRST BANK

Best Wishes on your 50th Anniversary

# DRISCOLL TIRE & OIL CO.

576 HAVERHILL STREET LAWRENCE, MA 01841 TEL.: 686-9555

Happy 50th





#### IN LOVING MEMORY OF

## DANIEL BERBERIAN

With Compliments of

MR. & MRS. VAHAN PALANDJIAN

MARION & NELLIE PALANDJIAN

### DARGOONIAN BROTHERS FARMS, INC.

Annuals - Vegetable Plants - Hanging Baskets Christmas Pointsettias

#### DARGOONIAN BROTHERS

22 BLANCHARD ST. ANDOVER, MASS. 01810

Congratulations

# KRIKOR KRIKORIAN

Happy Golden Anniversary

## MR. & MRS. BEDROS G. BABIGIAN MR. & MRS. ROBERT L. TOWNSEND

#### IN LOVING MEMORY OF

### MARDEROS BALIAN

WIFE MAKROUHI BALIAN SON RICHARD GARBED BALIAN BELMONT MASS. With the Compliments of

## WILLIAM H. BRADY, JR.

Congratulations on the 50th Anniversary of the Holy Cross Church

## NAROIAN FAMILY

#### IN LOVING MEMORY OF

## PETER H. AZARIAN

MRS. ROSE P. AZARIAN MR. & MRS. ARTHUR AZARIAN MR. & MRS. HARRY AZARIAN

Congratulations from

### **DIAMOND DAIRY FARMS, INC.**

"Home Delivery Specialists of the Finest Dairy Foods"

> 47 CROSS STREET SALEM, N.H. 03079

With the Compliments of

#### STONEHAM FORD 185 MAIN STREET STONEHAM, MASS.

**VIRGINIA MELKONIAN & FAMILY** 

IN LOVING MEMORY OF

#### KACHIG & HAIGANOUSH BOGOSIAN

KASPAR GIRAGOSIAN

MR. & MRS. PAUL BOGOSIAN

#### LEWIS P. BITHER INSURANCE AGENCY, INC.

725 MAIN STREET TEWKSBURY, MASS. 01876

IN LOVING MEMORY OF OF THEIR PARENTS AND GRANDPARENTS

> HOVANNES ARAKELIAN HRIPSIME ARAKELIAN SHOOSHAN ARAKELIAN BOGHOS SARKISIAN TAKOOHI SARKISIAN

MR. & MRS. BAGDASAR ARAKELIAN MR. & MRS. ARTHUR ARAKELIAN & FAMILY MR. & MRS. PAUL DEERAN & AMY MR. & MRS. JOHN ARAKELIAN & FAMILY Congratulations

#### SAM. S. SPATAFORE & SON

#### **MILLWRIGHTS - INDUSTRIAL MAINTENANCE**

AIR COMPRESSOR & JACK HAMMER RENTALS USED MACHINERY

77 BEAVER ST. SALEM, MA. 01970

Best Wishes on your 50th Anniversary

### I. TALKOWSKY & SON

Junk Dealers Iron, Metals 18 PHILLIPS ST. SALEM, MA. 01970 Congratulations on your 50th Anniversary

# THE AZNOIAN & GOGJIAN FAMILIES HOUSE OF CLEAN, INC.

77 Main St. Andover, Ma.

Compliments of

## A FRIEND

Best Wishes

### **HOVANASIAN FARMS**

169 MAIN STREET METHUEN, MA.

IN MEMORY OF

## KASPAR GIRAGOSIAN

BY MR. & MRS. JACOB GIRAGOSIAN

#### IN LOVING MEMORY OF

#### **JOHN & MARGARET KELJOOKIAN**

KELJOOK FAMILY 228 BRUCE ST. LAWRENCE, MA. 01841

Congratulations

MR. & MRS.

## JOHN COLOMBOSIAN

## & FAMILY

31 BLOOD ROAD ANDOVER, MA. 01810 With the Compliments of

#### **Run-A-Way Travel**

PROPRIETORS: SAMUEL COCO EDWARD MANISOR 265 BROADWAY METHUEN, MA. 681-0851 / 682-0247

With the Compliments of

## A FRIEND LORRAINE

Compliments of

### SAM KRIKORIAN

Landscaping • Hot Topping • Loam • Bark Mulch 457-1870

With the Compliments of

Janet's Beauty Salon 19 CEDAR ST. LAWRENCE, MA.

#### IN LOVING MEMORY OF HOVANNES OHANIAN

MR. & MRS. GEORGE OHANIAN MR. & MRS. WALTER OHANIAN

IN LOVING MEMORY OF

#### KHOREN HATZAKORZIAN VAHAN AZNAVOURIAN

MR. & MRS. GEORGE OHANIAN

With the Compliments of

#### PAUL GARABEDIAN & SONS, INC.

Heavy Equipment Rental

- ROAD CONSTRUCTION
- GRAVEL FILL LOAM
- PIPE INSTALLATION
- WATER SEWER DRAIN

179 MAIN STREET SALEM, NH. 03079 TEL.: (603) 898-2878 / 898-5011

With the Compliments of

#### S. CATALANO & SONS MARKET

The Market of Distinction

- CHOICE MEATS & HOME MADE SAUSAGE
- SELECTIVE GROCERY & VEGETABLES

FRUIT BASKETS

117 NEWBURY ST. LAWRENCE, MA. TEL.: 682-7240 Best Wishes

## MRS. NELLIE NAZARIAN

Congratulations 50th Holy Cross Armenian Apostolic Church

## MENASIAN FAMILY

MEL, JUDY, LISA, NANCY & KRAIG

## THE ROSE CURTAIN SHOPPE

Curtains, Draperies, Bedspreads Made to Order

MABLE BESHARA, Prop.

48 HAVERHILL ST. LAWRENCE, MA. 01844

TEL.: 683-3912

## Catch that Pepsi Spirit. Drink it in!

PEPSI-COLA METHUEN BOTTLERS, INC. 4 BROADWAY METHUEN, MA 01844



#### LOWE, INC. REAR 123 LIBERTY STREET DANVERS, MA 01923

Congratulations

#### KOKO MACHINE CO.

SALEM, MA.

With the Compliments of

#### LAWRENCE SIGN CO., INC.

60 BROOK STREET LAWRENCE, MA.

With the Compliments of

"FRIENDS OF SAM SAHAGIAN" BOND LEATHER COMPANY PLEABOY, MA. With the Compliments of

MR. & MRS.

EDWARD TATOYIAN

IN MEMORY OF

## MANOOG & TAKOUHI ASHJIAN

MR. & MRS. ALEX ASHJIAN NUBAR ASHJIAN

IN MEMORY OF

### TOROS PARNAGIAN

#### MR. & MRS. GEORGE PARNAGIAN & MOTHER

With the Compliments of

MR. & MRS.

GARABED HAMAMJIAN

IN LOVING MEMORY OF

MANASE & HREPSEMA TAKVORIAN

MR. & MRS. HARRY DERDERIAN

DR. & MRS. CHARLES BOORNAZIAN & SONS CHARLES & JOHN

IN LOVING MEMORY OF

DEACON KHUGAS KRIKORIAN

MRS. SALLY KRIKORIAN SON & DAUGHTER

On Occasion of 50th Anniversary

MR. & MRS.

JOHN MOORADIAN

Happy 50th Anniversary to Our Church

MR. & MRS.

## **BOB MAKSIAN & FAMILY**

With the Compliments of

MR. & MRS. PAUL B. MERANIAN AZARD EHRAMJIAN KATHERINE MERANIAN

IN LOVING MEMORY OF

MELKISET KRIKORIAN

FROM HIS WIFE MARGARET KRIKORIAN

Congratulations

**RICHARD TANNING CO., INC.** 

9 WEBB ST.

SALEM, MA. 01970

IN MEMORY OF MY FATHER & MOTHER

#### VARTAN & YEGSA GAROIAN

ANNA AKMAKJIAN GAROIAN

Compliments of

MR. & MRS.

### HENRI DER MINASIAN

### COLMAR BELTING CO., INC.

20 WEST FIFTH STREET SOUTH BOSTON, MA 02127

May Every Year be Greater and Loving

## RICHARD GULEZIAN

Compliments of

## JEAN & EMMANUEL BAGHDAYAN

Compliments of

### General GMC Inc.

of METHUEN, MASS.

#### IN SINCERE APPRECIATION TO OUR FRIENDS

THE ADVERTIZERS

FOR THEIR CONTRIBUTIONS TO OUR 50th ANNIVERSARY BOOKLET

PICTURES BY: STEVEN BOGOSIAN - RUBEN EHRAMJIAN

### Sponsors

Mr. & Mrs. Charles Bazarian Gordon & Virginia Bedrosian Mr. & Mrs. Charles Bellanti Mrs. Anna Chakurmanian Clayton's Realtors Chuck's Garage Edmond W. Daly Co. Dobbins Memorial Co. Mr. & Mrs. Edward Garabedian George Beabody Cooperative Bank Mrs. Roxie Gostanian & Jerry Interstate Uniform Service Co. John Breem Memorial Funeral Homes Inc. Johnny's Tire Shop Bedros & Helen Kamitian Saco, Arpi, Mark & David Kazandjian Mr. & Mrs. Charles R. Kochakian & Sons Korby's Appliances, Inc.

#### Sponsors

La Femme Designer Clothes Lawrence Savings Bank J. A. Leone & Sons Naumkeag Trust Co. Mrs. Cora Ozoonian & Ken Park-Hegarty Porsche Audi, Inc. Dr. & Mrs. Arthur Peretzian Veronica Kazandjian Harold, Robin, Elyse, Maritza Kazandjian **Riverview** Theatres Dr. & Mrs. Harry Kaloostian Mr. & Mrs. Mark Sahagian Mrs. Khatoon Sahagian Scott & Neal Sahagian George, Mary Debbie & Dina Dina Simonian Mr. & Mrs. Leo Simonian Mr. & Mrs. Leo Tatoyian Mr. & Mrs. George Zakem

50th Anniversary Booklet Jewels of the Church

Gregory Kachik Afarian Peter Michael Afarian Preston Harold Kadishian John Thomas Benjamin Steven Kochakian Jeffrey Richard Naroian Jason Robert Naroian Walter Alfred Ohanian Tracy Ann Ohanian Maria Katherine Bellanti Philip H. Azarian Nathan Mardiros Bogosian Lisa Vartanian Walter Vartan Vartanian Ara Avakian Anita Avakian Vartan Avakian Kristen Avakian Rafael Avakian Ryan Norair Avakian Kevork Cory Avakian John Charles Tateosian

50th Anniversary Booklet Jewels of the Church

Karen Janet Annaian Diane Rose Annaian Sandra Maryann Annaian Richard Terperdjian Lara Terperdjian Robert Peter Mosto Christopher Kachanian Alison Kachanian Michael Kachanian Cheryl Bogosian Lisa Menasian Nancy Menasian Kraig Menasian Craig Nishan Sahagian Amy Garabedian Garo Boghosian (N. Carolina) Stephanie Boghosian [N. Carolina] Marcy Garabedian Melissa Garabedian Gregory Garabedian Leah Terese Geragosian

